федерації, яка повстала по світовій війні. Чехи мали переважаючу силу в державі, гнобили Словаків й Українців, не дивлячись на те, що нетактовність може довести їх до власної загибелі, що й сталося в марті 1939 р. — попали в політичну зависимість могутніх Німців. Історія і довга австрійська неволя нічого Чехів научити не могла.

*

Ми Українці великі плаксуни, все плачемо та нарікаємо за свою кривду на москалів і ляхів. Але здається, що ніхто нам такої кривди не робить, як ми самі собі робимо.

В Канаді під вільним британським і канадійським прапорами можна нам свобідно розвиватися і цвисти та богатіти. Та на жаль так не є! Погляньмо лише на наше церковне поле, яке страшне спустошення побачимо. Скільки повстало між нами релігійних сект. Пощо вони? Скільки судових процесів було між Українцями за церкви. Скільки на процеси гроша змарновано, часу та енергії. Католицькі церкви йшли з димом, убивано укр. католицьких священиків людьми, які були хрещені в католицькій церкві. І чи се не ганьба? Чи не встид? Находимось в чужім краю, серед чужих людей і культури і замість спільної праці, згоди і любови, настало пекло серед нас. Нічого великого спільними силами збудувати не можемо, щоб нас робило могутьними і славними, бо нас розточує в першій мірі церковна ненависть і незгода.

Таксамо жеремося і в політиці. Про нас справді можна сказати, що Українці Українцями побиваються, як говорили Римляни про Славян.

MUND... ALBERTA MY 23 PM 40

ДОШКИ

Будівельний Матеріял, Цемент

— Купуйте у —

The Empire Sash & Door Company Limited

Henry Ave. & Argyle Street

D. YAKIMISCHAK

АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР

407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2ND MAY 1670.

ВСІ ГОВОРЯТЬ ПРО НОВИЙ ГОДСОНБЕЙСЬКИЙ

6-Місячний Буджетовий Плян

КОТРИЙ ГОДСОН БЕЙ ЗАПОЧАТКУВАВ

10 процент Говівкою

6 Місяців на Виплат

КОЛИ КУПИТЕ НЕ МЕНШЕ ЯК ЗА $20.00 УБРАННЯ, МАТЕРІЇ, ЧИ ИНШИХ ТОВАРІВ.

Ось як сей плян виглядає:

- Купуєте не менше як за $20.00
- Платіть так, як Вам платять: тижнево, пів-місячно, чи місячно.
- Платите готівкою 10% при купівлі і заразом малий процент від грошей, які остаються до сплати. .. ..
- Решту ділите на 24 тижневі, 12 пів-місячні чи 6 місячні рати.
- Купуйте способом "трансфер кардс" і беріть ці картки до Кредитового Офісу на 5-ій підлозі, де покінчите формальности щодо виплати.

ST VALDIMIR & OLGA CHURCH 1904 MCGREGOR ST. & STELLA AVE. — ST NICHOLAS CHURCH 1905 MCGREGOR ST. & STELLA AVE. — PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY BOYD AVE. & ARTILLERY ST. — ST ANDREWS CHURCH 1938 EUCLID AVE. & JARVIS AVE. — HOLY EUCHARIST CHURCH 1919 WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933 GILDE ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

HOLY GHOST CHURCH 1930 LOGAN AVE. & ADA ST

VOL. III. № 16. WINNIPEG, MAN., JUNE, 1940. РІК III. Ч. 16. ЧЕРВЕНЬ 1940

ХТО НЕ ЛЮБИТЬ СВЯЩЕНИКІВ

Славний французький письменник Тен, що сам був безвірним атеїстом в своїм творі п. з. Загальна Історія, пише так: Всі зломані характери, люди без вищих стремлінь, лінюхи, пяниці, розпустники, злодії, словом, ті, що вже давно повинні були повиснути, всі вони є завзятими ворогами священиків. Противно, всі добрі, чесні, благородні, правдидо освічені люблять і шанують священиків.

В ПОНЕДІЛОК ТРЕТОГО ЧЕРВНЯ

Я вернув з Богослуження з церкви св. Андрея в девятій годині рано. Мій син подав мені пять долярів: "Що се за гроші"?, питаю.

"Перед хвилею", сказав він, прийшла до нас якась дівчина, подала мені сих пять долярів на церкву св. Андрея й просила, щоб передати Вам".

"А як називається та дівчина?"

"Не знаю", відповів син. "Я питав її, як вона пишеться, але вона не хотіла подати свого прізвища".

Від імени Ісуса Христа, Пречистої Діви й св. Андрея, апостола України, Патрона нашої церкви, дякую щиро дотичній дівчині за її жертву. До її щирости пояснень не подаю ані похвал. Бажав би я однак, щоб та дівчина стала правдивим взірцем для наших людей. **о. П. Божик.**

БОЛЬШЕВИКИ НАЛОЖИЛИ ПОДАТКИ НА ЦЕРКВИ В ГАЛИЧИНІ.

Лондонський часопис "Юніверс" подає достовірні інформації від свого кореспондента з Будапешту, що:

"Богато святинь, які були замкнені в перших місяцях московської інвазії, тепер стали отворені для вірних, але мусять платити величезні податки для уряду. Приміром костел св. Магдалини у Львові мусить платити місячно 1200 рублів. І всі инші церкви мусять платити тисячі рублів місячно.

За електричне світло церква мусить платити вісім разов стільки, що приватні доми за таку саму скількість електрики.

За помешкання священик платить 15 разів більше чим робітник. Церкви ніби незаборонені, однак хто до них учащає, не дістає ніякої роботи і мусить умирати з голоду".

Ось така "свобода" в большевицькім раю під час коли в буржуазних краях ніхто не переслідує тих, що не належать до церкви.

"Я НЕ МУШУ НАЛЕЖАТИ ДО ЦЕРКВИ".

Каже один свідомий Українець у Вінніпегу, що коли він чує, що наш чоловік каже: "Я не мушу належати до церкви" мене, каже той чоловік, переймає дрож по цілім тілі. Такий чоловік, що таке говорить, каже він, се раб, без шляхотної душі й обовязків. Він лише те буде сповняти, що мусить.

Він подібний до звіра, бо лише звір робить те, що мусить. Їсть сіно, тому, що мусить; пє воду тому, що мусить і пасе тому, що мусить, щоби жити.

ЗОЛОТІ СЛОВА.

Коли чоловік не думає про свою душу щоб, її спасти, про небо як до него дістатися і про пекло, як його уникнути — такий чоловік подібний до нерозумного звіряти. Сама їда, за якою чоловік побивається, одіння, за яким він вганяє і мамона до якої він себе привязує цілком певно не роблять його чоловіком.

"ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ"
Виходить один раз в місяць і роздається коло всіх сімох греко-катол. церков у Вінніпеґу.
У справах, які дотичать "Церковного Життя" належить удаватись до Всеч. о. П. Божика.
73 Disraeli Street Phone 56 014 Winnipeg, Man.

CHURCH LIFE
This publication is issued once a month and is given away free in seven Ukrainian Catholic Church of Greater Winnipeg.
— In all matter of "Church Life" refer to:
Rev. P. Bozyk. 73 Disraeli St., Phone 56 014. Winnipeg

З ЖИТТЯ І РУХУ ПАРОХІЇ СВ. АНДРЕЯ.

Парохія св. Андрея намітила влаштувати на сплату довгу, який тяжить на церкві **Контест полу чений з Базаром,** який відбудеться в першім тижні пилипівки. Беруть участь в перегонах слідуючі пані: Матвійчина, Мудрик, Шувет, Деркач, і Николин Просимо наших парохіян і прихильників віднестись щиро до розкупу базарових тикетів, за що вже наперед від імени св. Андрея, апостола Украіни, складаємо щире українське "спасибі". В слідуючім числі "Церковного Життя будуть помізені фотографії Контестанток.

*

Пожертві на фарбу до фенцу коло церкви св. Андрея зложили слідуючі добродії: В. Малицький 2 дол. В. Ґрабінський 1.50 дол. По 1дол.: Н. Пістун і В. Каспер. Лісовик 50 ц. — Всіх $6.00

*

Цвітники коло церкви св. Андрея насадили своїми цвітами слідуючі пані: Поздровська, Своleба, Осадчук, Ничак, з Дізраелі ул., Матвійчина, Яремій, Тофан, Демянчук.

Кльомби кругом церкви св. Андрея "Гоней Со керс" заплатили слідуючі джентельмени: Крижеwновська, Бутник, одна учителька, Мудрик. Кузь, Любчинський, Юськевич, Сафрін, Прус і Чуприк.

ЯКОГО ВИРАЗУ ВЖИВАТИ ПРИ СТРІЧИ

Без сумніву, що Галичина представляє собою ту зірку, що світить в темряві і там українці греко-католики при стрічи вживають виразу: "Слава Ісусу Христу", під час, коли Українці в инших час тях української землі, радикали та безбожники вживають при стрічі виразу: "Добрий день", Гаразд" або "Як маєтеся".

В Канаді Українців католицького віроісповідання буде щонайменше 80 процент всього українського населення і виглядало би, що впливи повинні бути греко-католицькі, а ті 20 процент Укра їнців, до яких, як вже сказано належать православні радикали і безбожники повинні би приноровитись до більшости Українців, якими є греко-католики і при стрічи вживати їх виразу. Однак так не є Тих 20 процент Українців вживають вперто при стрічи своїх виразів лише тому, щоб положити абстракт, ріжницю між собою і греко-католиками. Греко-католики не дночують впертости тих 20 процент Українців і замість обставати свій звичай "Слава Ісусу Христу", деякі хиляться в сторону меншости і вживають при стрічи виразу тих останніх.

Нам не ходить о се, щоб греко-католики обставали свій звичай і були впертими тому, що тамті вперті, бо впертість, то порок, але ходить нам головно о се, що вираз: "Добрий День", "Гаразд", чи "Як маєтесь" не містять в собі ніякої святости ані глибокої думки. Ті вирази в порівнанню до виразу "Слава Ісусу Христу" є дуже слабі та беззмістові.

Капітулюють зі свого прегарного а заразом і християнського звичаю при стрічи з православними і радикали в сучасну хвилю деякі українські інтеліґенти галицькі, які признаються до своєї греко католицької церкви і тим дають злий примір звичайним греко-католикам, які високо цінять вираз: "Слама Ісусу Христу". Сі інтеліґенти, недбайли, повинні мати більше глуздів і затримувати вповні галицьку традицію у відношенню до стрічи з приятелями, бодай з тими, які уважають себе греко-католиками.

Розказує один український католицький священик, що будучи на одній забаві у Вінніпеґу, де 90 процент находились Українці греко-католики, зобачив як один галицький інтеліґент високої марки, коли вступив до салі, то замість привитати гостей християнським галицьким звичаєм, сказав до гостей "Добрий вечір", лише тому, щоби догодити тим 10 процентам, які були некатолики. "Таким не тактовним поступованням інтеліґент", каже той священик, "вплинув на мене так погано, що я цілий вечір чувся пригноблений і коли просили мене, щоби я сказав промову з нагоди тої гостини, я катеґорично відмовив. Я не міг з дива вийти", говорив далі той священик, "як сей інтеліґент міг відважитися, щоби знехтувати галицький християнський звичай і сих 90 проц. греко-католиків, які були на салі і які цінять високо вираз: "Слава Ісусу Христу". Той інтеліґент і мене рівночасно сбразив, бо він знав дуже добре, що я обстоюю вираз "Слава Ісусу Христу".

"Слава Ісусу Христу" повинно говоритися всюди при витанню греко-католиків. Коли православні ріжних категорій і радикали, яких є менше, обстоюють беззмістові свої звичаї при витанню, то що за сенс, щоб українські католики, яких є

(Докінчення на стороні 3-ій)

ВСЕНАРОДНЕ СВЯТО

Український нарід ложить вінець під памятником поляглих Канадійців.

Сього року, так само як минувшими роками, Українці католики міста Вінніпеґу влаштували на Зелені Свята масовий похід на цвинтар Всіх Святих за містом. Було 30 "босів" нанятих від електичної компанії переповнених нашими вірними, якими їздили на цвинтар. Крім того богато Українців їхали своїми самоходами. Було самоходів стіль ки, що заняли дві милі дороги. Вінніпеґський "Трібюн" з 18 червня помістив знимку з того маніфесту й відповідну статтю, в якій сказав, що всіх Українців на цвинтари було понад сім тисяч.

Від церкви св. о. Николах і церкви св. Володимира і Ольги, що находяться на розі вулиць Мек ґрегора і Стелі, похід рушив через вулицю Салтер, а потім завернув коло склепу "Годсон Бея" і спинився на хвильку недалеко англійського університету, де Всеч. о. Др. В. Кушнір зложив від Українців вінець коло памятника в честь поляглих канадійських вояків у світовій війні та разом з Всеч. оо. Жиданом, Семчуком та Божиком відправлено панахиду за поляглих у боєвих лавах за інтереси Британії та Канади.

На цвинтарі зложені вінець на могилі незнаного Українського Жовніра, а потім Всеч. оо. розійшлися по гробах правити панахиди за вмерлих. Порядок походу тримали бувші українські вояки з часів боротьби за свободу України на Рідних Землях під проводом Байдака і Микитюка. На могилі вав хор церкви св. Володимира і Ольги підчас панахиди коло могили, яким диригував Олекса Мушій. Крім згаданих отців, на цвинтарі були ще дуже влучну проповід сказав Всеч. о. Семчук. Спі-Всеч. оо. М. Сирник і О. Сеньків.

Та не річ в самім поході й церемоніях, а голов но в тім, що Українці католики тому, що держать ся католицької церкви зберегли свою цілість і мають змогу заманіфестувати як могутня окрема одиниця серед тубольців. Хай жиє вінніпеґська Україна. Слава католицькій церкві.

(Докінчення зі сторони 2-ої)

далеко більше в Канаді уникали свого глибоко змістового і заразом християнського виразу при стрічі зі своїми приятелями і одновірцями.

На кінець скажемо, що як золото не можна міняти за зелізо, так не можна міняти вираз "Слава Ісусу Христу" за "Добрий день", "Гаразд" або за "Як маєтесь".

ЧИ МОЖЛИВА ЗЛУКА ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ВІРОІСПОВІДАНЬ В КАНАДІ.

Всі ми говоримо про потребу злуки всіх політичних ґруп серед Українців в Канаді в одну політичну ґрупу, але ніколи або дуже мало говоримо про злуку всіх тих віроісповідань, до яких Українці належать в Канаді, в одну релігійну ґрупу, хоч

часто кажемо, що через релігійне розбиття трудно нам дійти до якоі небудь загальноі і поважноі народноі праці. Значить, ріжні віри, до яких належать Українці на еміграції є тою колодою, яку не можна переступити, щоб осягнути щось великого. Колиж так, то, очевидно, треба би злучити вперед всі віроісповідання, до яких належать Українці в одну віру, а доперва тоді орати широкий народний загін і ложити на нім великі стирти збіжжа.

Та про се, як сказано висше ніхто не говорить, а колиб хтось таке питання підніс, то числячи на нашу заскорузлість, таке питання не найшло би поважного відгуку. Всі сказали би, що злука вір, в одну віру є виключена, бо кожний любить свою віру і від неі не відступить.

Такий погляд і така балачка не має ґрунтовного оправдання, не має і не може мати. Досвід каже, що злука вір серед народів була і то не один раз, але богато разів. Знаємо, що Українці в XVI століттю злучилися разом з католицькою церквою (Берестейська Унія). Знаємо, що в Канаді поважне число Галичан на злобу дня злучилися, або приставали до російського православія на початках іміграції. Знаємо, що деякі Українці з Бодруґом на чолі переходили до пресвітеріянськоі віри. Знаємо, що переходили Українці до методистськоі, суботничоі, баптистськоі та инших вір. Знаємо, накінець, що Українці Ґаличани переходили в Канаді до свистунівськоі віри та з релігійноі темноти назвали ту віру православною.

Таке було серед нас Українців і таке було серед інших народівє **Знаємо, що в XVII століттю 3 міліони православних Румунів в Семигороді і Трансельванії перейшли до католицькоі церкви, які її тримаються.** Злучилися також у свій час Мароніти в Ливанських горах. І богато, богато інших народів лучилися з католицькою церквою.

Сила силенна ріжних протестантських сект, які появилися в ріжні часи, — се хиба не є доказом того, що люди лучаться з иншими вірами, або просто напросто творять цілком нові віри?

Коли в людей була можлива злука з иншими вірами, то чомуб в нас не була можлива? Переходи до ріжних вір в нас також були, як ми се бачили в горі, бо тоді світська преса хотіла, щоб Українці покидали свою правдиву католицьку віру та переходили до чужих вір, або творили нові віри, як се зробив В. Свистун при помочи "Українського Голосу", В. Кудрика та ще кількох одиниць. Напевно і то дуже напевно, в Канаді можлива злука всіх віроісповідань, до яких належать Українці, як щоб тої злуки щиро хотіла світська українська преса, світські товариства і деякі світські одиниці. За десять літ щироі праці на тім поприщі, цілком можлива злука всіх Українців в Канаді в одну віру.

А з ким мала би бути така злука? — запитає дехто. З ким? Ні з ким иншим, а тільки з греко-католицькою церквою. А чому з нею?

1) Тому, що греко-католиків є 80 процент в Канаді, і з природи річи чисельно менші повинні лучитися з чисельно більшими.

2) Що греко-католицька церква добре загосподарена і взірцево проваджена, має свойого сталого епископа в Канаді, понад сто Сестер-Служебниць, що працюють щиро для організації в школах і шпиталях, то що, та около сто добре вишколених священиків.

3) Що греко-католицька церква не дає роздроблювати себе на части. Хто від неі відступив, той перестає бути католиком, під час коли в православних, відступник може бути дальше православним. (В сім згляді виключаються свистунівці, бо не мають апостольського наслідства їх духовні) І в протестантів, протестантський відступник може бути дальше протестантом.

4) Що греко-католицька церква, — це правдива Христова церква, яку визнавав св. Володимир і св. Ольга.

Ба! але чи будуть за злукою з греко-католицькою церквою аґітувати світська преса і одиниці та світські товариства? Ніколи. Вони волять за всякими іншими вірами аґітувати, тільки не за католицькою. Вони волять, щоб Українці ніколи не дійшли до поважних осягнень: Високих Шкіл, шпиталів, монастирів, поважних кооператив, тощо, ніж мали би бачити великою греко-католицьку церкву за океаном. А може коли нарозумляться. Бог те знає.

ГАЛИЧИНА

В княжі часи Галичина становила осібну область і входила в склад всьоі України, яка тоді була найбільша держава в Европі. Підніс Галичину до політичноі висоти князь Ярослав Осьмомисл, який 1240 р. побудував Галич над Дністром і Галич над Дунаєм там, де він впадає в Чорне Море. (нині Галац).) Тоді до Галицькоі области належала Волинь, Буковина, Молдава й ціла нинішна Румунія. Дунай плив землями, що належали до галицькоі области, був наш, тому ще й нині співають пісні Українці про него.

На полудне за Молдавою було місточко, що називалося Бернадь. Там був галицький уряд. Коли угорські купці вступали в галицьку область мусіли в уряді візувати свої пашпорти. Урядник переглядав пашпорти, підписував їх в той спосіб: **"Іван Бернадинський. Від стола галицького"** і прикладав печатку.

Король Данило упопуляризував Галичину, а князь Роман збудував місто Львів в честь свого сина Льва. Коли татари в XIII століттю спустошили Україну, а Київ пустили з димом упала київська культура, а натомість згодом розвинулася у Львові, що став осередком українського життя і культури.

Галичина була покрита сіткою читалень і кооператив, а церква галицька була чи не найлучше розганізована в цілій Европі. В Галичині було богато української інтелігенції, виходило рік-річно поважне число часописів і книжок. Освіта галицька кидала проміні на Буковину й инші суміжні провинції. Митрополита А. Шептицького знала ціла Европа. До австрійського цісаря, Франц Йосифа, Митрополит заходив коли хотів, без попереднього повідомлення. Франц Йосиф клякав перед Митрополитом і цілував йому перстень на руці. Коли Митрополит Андрей гостив в Канаді 1910 і 1921 р., росказують французькі та англійські епископи, що він зробив на них незвичайне враження розумного чоловіка.

По світовій війні Галичина попала нещасливо під Польщу, яка не знала впорядкувати відносин і заявити братерство до галицьких Українців, не даючи їм політичноі автономії, хоч до сего зобовязалась версальським договором.

Галичина переживала чи одно лихоліття **та ніколи не підлягала Московщині** аж до 17-го вересня 1939 р. коли Москалі насильно увійшли на галицьку землю. Від тоді все українське пустошать і московщать. Під Польщею було Українцям дуже зле, однак під большевиками ще гірше. Львівську Просвіту, в якій находились українські установи і плекано в них нашу культуру большевики обернули в тюрму для Українців, а всі установи понищили.

Що далі буде з Галичиною і взагалі і всіми українськими землями один Бог знає. Молімся щиро Всевишньому, щоб чим скорше скінчилась сучасна війна і щоб наш Рідний Край осягнув повну свою независимість. Бог і лише Бог може привернути красші часи для нашого поневоленого народу.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

В пятницю, 24 мая, помер нагло Йосиф Стебніцький у власнім домі, під числом 94 Лустед вул., властитель ресторану Асторія у Вінніпегу. Покійний прожив 52 роки, походив з Микулинців, повіт Тернопіль, проживши в Канаді 37 літ. Полишив жінку і двоє дітей. Похорон відбувся в неділю 26 мая, в церкві св. Андрея при великім здвизі Українців. Похований на греко-католицькім цвинтарі Всіх Святих. Покійний був добрий католик й Українець. Мав прикмети шляхотного чоловіка й умів єднати коло себе приятелів. Хай буде Йому канадійська земля легким пером.

ПЕРША КОНВЕНЦІЯ УКРАІНСЬКОІ КАТОЛИЦЬКОІ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ.

Полікарп Божик,
през. того Т-ва.

Відбулася, як було заповіджено 24, 25 і 26 мая з поважним настроєм і захопленням. Жалуємо, що задля браку місця в нашому малому журналику не можемо в подробицях резолюцій та ходу конвенції переповісти. Вибрано новий заряд. Начеркнено хід праці на сей і біжучий рік. Молодь католицька прекрасно організується та розуміє вагу своєі організації. Треба покладати великі надії на дотичне товариство. Хочеться вірити, що сини і доньки підуть слідами своїх батьків, затримають в серцю їх традицію, та розбудують всі їх придбання. Щасти Боже великому ділу, в обличі нашоі Церкви і віри в придбаній вітчині.

ЦЕРКОВНА ІСТОРІЯ ДЛЯ ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ І МОЛОДІЖИ.

НАУКА І

Длячого треба нам учитися церковноб історії

Церковноі історії треба нам учитися длятого, щоби знати, коли і яким способом до нас Українців зайшла віра Христова, хто і як ту віру до нас заніс, та які маємо користи з неі. Історію ділимо на три части:

1) Від початку християнства до часів св. Володимира і Ольги.

2) Від часу св. Володимира і Ольги до кінця XII століття, доки Українці відпали від св. католицькоі церкви, стали православними або схизматиками.

3) Від XII до XVI століття, себто до часу, коли Українці повернули назад на лоно св. католицькоі церкви.

УВАГА: —

Кожний нарід має свою історію, кожне місто, а навіть кожний чоловік. Історії учаться обовязково у кожній школі, бо історія розвиває розум чоловіка і робить його мудрим. Коли історію конче треба знати про краї, народи, міста та великі особи, то як виглядав би Українець без знання своєі церковноі історії?

Церква і віра в Господа Бога займає перше мі-

сце в нашім народі, а не знаючи церковної історії, Українець був би дуже обмежений. Коли би Українець посідав найвисші науки, а незнав історії своєї церкви, був би лише на-пів мудрий і в розмові з розумними людьми не знав би, що сказати про свою церкву.

Церковна історія являєсь дорогою до пізнання Бога Творця, віри і церкви. З церковної історії пізнаємо заслуги церкви для нашого народу і не даємо себе повести на манівці тим, що нас відводять від нашої церкви.

Чого учиться нас наша церква?

1) Церква учить нас, як пізнавати Бога Творця, який нас сотворив й удержує при життю.

2) Учить нас пізнавати правду і бути чесними, та як дістатися до неба, до якого кожний чоловік призначений.

3) Учить нас, які маємо мати стосунки до Бого Творця, як Йому служити та які маємо мати відносини до людей.

4) Учить нас любити і шанувати наших дорогих родичів і старших людей.

5) Учить нас не присвоювати собі чуже майно і бути милосердними для других.

Що дала нам церква?

1) Дала нам перші школи. Ще жиють люде, які памятають, що перші школи по селах були під надзором наших священиків, в яких учили дяки.

2) Дала нам висші школи, в яких учаться наші священики і богато світських людей, без яких наш нарід не міг би бути поважаним.

3) Дала нам християнську культуру і виховання, без яких Українці виглядалиб дуже слабо.

4) На тлі церковної науки повстали шпиталі, сирітські захоронки та доми для старців.

5) На тлі присяги підчас шлюбу молодята опирають своє родинне життя і виховують спільно родину.

Завдання: —

Напишіть: 1) На кілько частей ділиться церковна історія і подайте періоди часу. 2) Чому маємо учитися церковної історії. 3) Що дала церква, та як ми виглядалиб без знання церковної історії.

ЦІКАВА РОЗМОВА.

Один образований чоловік, що був безбожником "доказував" звичайному чоловікови, що нема Бога Творця. Сей боронився, як міг, але безбожник його побивав. Говорили хвильку про щось инше а на відході мирянин, який любив церкву сказав

"Пане, я буду неспокійний, коли не скажу вам ще дещо про те, чи є Бог. Скажіть мені а що буде коли Бог є, а ви в него не вірите?" Безбожник подумав над тими словами і навернувся до Бога.

ВАСИЛЬ СВИСТУН ГОВОРИТЬ ПРО ПРАВОСЛАВНИХ І КАТОЛИКІВ.

У Новім Шляху ч. 41 з 20 травня появилася обширна стаття В. Свистуна, в якій він богато цікавих річей переповідає. Між иншими каже таке:

"Нині дуже мало є таких, які повірять, що чоловік є українським патріотом тому тільки, що він є членом СУС-а і православним. Нині вже дуже мало є таких, які повірять, що український священик є повний патріот тільки тому, що він є православний. Нині кожний свідомий українець Канади бачить, що члени СУС-а і православні священики не мають монополю на український патріотизм. Нині маємо в Канаді богато греко-католицьких священиків, які в патріотичній українській роботі навіть далеко перегнали деяких православних священиків, які свої претенсії до українського патріотизму асекурують тільки через свою приналежність до православної церкви".

Далі Василь Свистун каже так: "В Західній Україні греко-католицька церква відіграла почесну ролю оборонця українського народу і здобула собі незаперечене право на назву національної церкви. Закид зо сторони нас православних, що греко католицька церква в Галичині нині є помостом до латинізації, рішучо не має підстави, бо якраз за польської окупації Західно Українських Земель греко-католицька церква показала свою велику відпорність на польські атаки. По своїй роботі серед українців вона була більшою остоєю українства проти польської загарбницької політики як православна церква під проводом митрополита Діонізія".

Преґарно сказав В. Свистун, однак запізно. Та все таки лучше, що сказав тепер чим ніколи.

Колиб Свистун був давнійше перестудіював ґрунтовно католицьку церкву, то напевно нині автокефальної церкви в Канаді не булоб. Не булоб і тих клопотів за ту дивну орґанізацію, сварки, ганьби та судових процесів. Як то зле, як люди спізняються в досвіді.

Union Hardware & Paint

153 McGREGOR STREET cor. Selkirk

Маємо на складі всі першорядні залізні електричні і кухонні товари. Фарби варніші олива, щітки і всі инші малярські прибори.

Удавайтесь особисто або телефонуйте

А. Малофій, управитель.

PHONE 55 559

ЛІТНИЙ ДОЩИК.

Заступили сонце хмари
Паде дощ дрібний,
Поливає цвіти, трави
І луг чарівний

Розмовляє дощик з бором,
Виноградний сад,
По тичині лист розкинув
Дощикови рад.

Горою струмляться води,
Бігуть до русла,
Над рікою за горою
Сміється дуга.

І барвисті її цвіти,
З дощу воду пють,
Із стріхи дощеві води
На землю падуть.

Вибігають з хати діти,
Жартують з дощем,
У долинці мують ноги
Бють воду бичем.

Усьміхнулися долини,
Шумить пишний бір,
Знов синіє, блакетніє
Небесний простір.

Господарі знов працюють
На рідних нивах,
І дякують за дощ теплий
Богу в небесах.

ПИСЬМО ЗІ СИБІРУ.

Поміщуємо нисше письмо, писане зі Сибіру 18-го цвітня до одної пані, яка мешкає недалеко церкви св. Андрея у Вінніпегу. Містимо письмо живцем. Імени не подаємо від кого і до кого лист писаний з відомих причин. Люди, від яких наспів лист мали в Галичині 28 морґів поля, жили вигідно, а тепер в Сибірі оплакують свою чорну долю. Лист слідує:

Дорога Сестрічно і діти: —

Повідомляємо Вас, що я знаходжуся в Сибірі. Зісталисьмо забрані з Галичини в ночи 10 лютого. Їхалисьмо в товаровім вагоні 15 днів і дві доби саньми. Тут хати деревляні з підлогами. Командіри добрі люди, палити маємо чим, але нема що варити. По обстудзувалисьмо ноги, а тепер кидає чира ками. Ходзу до роботи, а діти в дома. Наталя скінчила 6 кляс, а Стефко сільську школу — вже булоб мені троха лекше як би не те, що нас забрано в Сибір. Наталя їздила до Тернополя до школи, а через вакації помагала мені в роботі на полю. Виоралисьмо все поле і засіяли, а не зналисьмо, що слези, то буде вся наша заплата. Бо як нас взяли, то Наталя плакала на голос з дому аж до потягу. А пост сказав, плач не плач, всьо равно - поєдеш. Як би ти годна що нам з Канади післати, то запитайся на почті, бо наш командір сказав, що можна присилати до 8 кіль. Я би просила пару пар панчіх вовняних, теплих і які старі мешти і зо дві суконки зимових. То може бути в двох пакинках по троха. Поздоровляємо Вас всіх з дітьми, бо не знаю, чи ся ще коли побачимо. Бо такі часи тепер переживаємо.

Прошу як найскорше відписати.

Shea's THE KING OF ALL BEERS SHEA'S WINNIPEG BREWERY LTD.

DREWRYS STILL THE BEST

Phone

96361

beer at it's

BEST!

Панна ДАВИБІДА ПРИЙМЕ ВАШЕ СЛІДУЮЧЕ ЗАМОВЛЕННЯ НА ПИВО

Для вигоди наших многих українських покупців панна Давибіда буде принимати телефонічні замовлення в Вашій рідній мові.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

ДЛЯ ВАШОЇ ВИГОДИ

Красші Літні Години в Годсон Бея

кожного дня від години 9-ої рано до 5.30 по полудні

В суботу від години 9-ої рано до 1-ої по полудні.

ДАВАЙТЕ СВОЇ ЗИМОВІ ФУТРА НА ПЕРЕХОВОК ЧЕРЕЗ ЛІТНІ МІСЯЦІ ДО ГОДСОН БЕЯ

Красша безпека нА переховання кожухів
(Найкрасша в Західній Канаді).

НЕ КОШТУЄ БІЛЬШЕ ЯК ЗВИЧАЙНО.

Телефонуйте — 322
Наш доставчик приїде на Ваш зазив.

Питайте за нашими низькими цінами щодо направи і змін.

Ваш Зір

БІЛЬ ГОЛОВИ —

є часто знаком змученого зору. Удавайтеся до наших оптометристів, котрі радо порадять Вас по діяґнозі без ніякої надгороди.

Департамент від очей — Mezzanine Floor

Невихованого чоловіка пізнати найбільше по тім, що він нетерпеливо вас слухає і по тім, що показує свою задерковатість. Такого лучше ігнорувати, чим з них говорити.

ЯК ВАШЕ РАДІО?

Дмитро Деркач, специяліст в направлюванню Радія Помірковaна ціна. Удавайтесь до него з повним довірям, а будете задоволені.

Мешкає:
65 Grove Street Winnipeg, Man.

Red River Motor Coach Lines Limited

Якщо бажаєте виїхати на пікнік за Вінніпегом, тощо, то удавайтесь до
RED RIVER MOTOR COACH LINES LTD
Наші баси вигідні, обслуга точна і безпечна...
Телефонуйте 92 885 або приходіть під число
167 Garry Street Winnipeg, Man.

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

ДОШКИ
Будівельний Матеріял, Цемент
—— Купуйте у ——
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

ST VALDIMIR & OLGA CHURCH 1901
MC GREGOR ST. & STELLA AVE.

ST NICHOLAS CHURCH 1905
MC GREGOR ST. & STELLA AVE.

PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY
BOYD AVE. & ARTILLERY ST.

ST ANDREWS CHURCH 1938
EUCLID AVE. & JARVIS AVE.

HOLY EUCHARIST CHURCH 1910
WATT ST. & MONTROSE AVE.

HOLY FAMILY CHURCH 1933
LILAC ST. & LORETTE AVE.

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

HOLY GHOST CHURCH 1930
LOGAN AVE. & ADA ST.

VOL. III. No. 17. WINNPIEG, MAN., JULY, 1940 РІК III. Ч. 17. ЛИПЕНЬ 1940.

МОИТВА ЗІ СЛУЖБИ БОЖОЇ СВ. ІВАНА ЗОЛОТОУСТОГО.

Ще раз жертвуємо, Тобі Господи, отсю службу о Вселенській, Святій, Католицькій й Апостольській Церкві й о тих, які в праці і чеснім життю проживають. Також молимся о всіх тих, які становлять Державну Владу нашу, Уряд. Подай їм, Господи, спокійне життя, щоб і ми разом з Ними могли проживати спокійно в благочестії і чистоті.

О, які прекрасні слова і думки містяться в дотичній молитві і в многих інших подібних, що находяться в Службі Божій. Однак тяжко нам зрозуміти, як можуть бути такі деякі особи серед нас і серед инших людей, які в сучасну хвилю всенародної скорби, коли наш край Канада находиться у війні, не приходять до церкви на Службу Божу. Їх християнський, суспільний та горожанський обовязок повинен заставити приходити до церкви і в добрім розположенню душі просити Творця світа о щастя нашого краю, о побіду та о спокій. Кажемо ще раз, що тих людей не можемо ніяк зрозуміти.

ЧИ ЦЕРКВА ЗАТЕМНЮЄ ЛЮДЕЙ?

Находяться несовісні люди, які кажуть, що церква затемнює людей, однак це найбільша клевета на церкву, яку хто коли міг видумати. Церква не те, що не затемнює людей, а противно, дала світови дуже богато науки та винаходів і дуже богато помагала та заохочувала до науки. Всіх тих здобутків науки годі вичислити, на це треба писати велику книгу, длятого згадаймо лише на деякі, іменно:

ВІД РЕДАКЦІЇ І ЦЕРКОВНОГО КОМІТЕТУ.

З огляду на другу Річницю започаткування парохії св. Андрея, Редакція "Церковного Життя" дотичне число побільшує на чотири сторони, щоби тим шляхом обозначити другу Річницю.

Церковний комітет радить з тої нагоди нашим добрим парохіянам і прихильникам задержати те число "Церковного Життя у своїх архівах, бо в ньому поміщений касовий звіт доходів і розходів дотичної парохії за другий квартал. ..Задержавши те число у сховку інтересовані будуть мати в себе наче касову книгу згаданої парохії того періоду.

Храм св. Андрея, для якого започатковано сутерини 4 липня 1938 р. Находиться на розі вулиць Юклид і Джарвис. За 110 днів був готовий до відправи

Кому церква не мати тому Бог не Отець.

Діякон Флявіо Джая винайшов магнес і морський компас около 1300 р. Монах Вайт з Аренцо винайшов камертон, уложив правила музики і гармонію звуків. Домініканин Шпіна винайшов окуляри. Францішканин Бертольд Шварц винайшов стрі-